


Le Pigeon voyageur

Bimensuel
2013-2014

Nos participants **témoignent** de leur **expérience à l'étranger**


n° **02** - Nov.

Edito Partez à la découverte dans ce nouveau numéro, de la **Russie** avec Laurine partie en 2012-2013 durant une année, et du **Ghana** avec Louise qui y est actuellement pour une année. **Bonne lecture !**

 « Je suis partie en **Russie** pour 10 mois avec AFS, ça a été la plus dure mais aussi la plus extraordinaire année de ma vie. J'y ai découvert la culture russe dont je ne connaissais rien. **J'ai au début été agréablement surprise et enfin été submergée par la richesse de ce monde, une fois la barrière de la langue enjambée.** Il faut arrêter de se méprendre, le russe n'est pas une langue difficile! Je suis partie avec comme base l'alphabet, bonjour et merci, et je me suis surprise à penser en russe après seulement un mois! Je me revois encore essayant d'apprendre les chiffres de 1 à 10 dans l'avion avec les deux autres AFSer rencontrés à l'aéroport qui allaient comme moi passer un an dans le grand froid. Enfin le grand froid, tout est relatif, j'ai vécu dans l'Oural, et oui, j'y ai eu un peu froid, mais je connais d'autres AFS qui ont vécu dans le sud près du Caucase et qui n'ont vu la neige que deux fois dans l'année!



Suite p.2 ↓

 « Je suis maintenant au **Ghana** depuis deux mois. La vie est ici plus difficile qu'en France mais j'ai déjà pris quelques nouvelles habitudes comme manger mon plat de riz à la main tous les midis ou faire ma lessive le dimanche. **Les ghanéens sont très accueillants, je rencontre toujours des nouvelles personnes, désireuses de me connaître davantage, d'apprendre le français.** Les premières semaines à l'école étaient éprouvantes, la curiosité des élèves me fatiguait énormément, mon attention était très sollicitée : on me tirait les cheveux d'un côté, prenait ma trousse de l'autre, posait des questions en même temps. Mon école est vraiment bien, J'ai d'ailleurs beaucoup de chance car elle organise de nombreuses excursions en dehors du lycée, qui vont me permettre de voyager. Je jongle entre deux classes, l'une avec des cours plus généraux et l'autre avec des cours artistiques.



Suite p.2 ↓

→ Suite

→ Suite

La Russie est un pays immense et aux paysages variés, c'est pourquoi AFS Russie nous convie tout au long de l'année à des voyages de généralement une semaine (sans compter les jours passés dans le train qui sont des moments de partages inouïs auprès de différentes personnes) pour découvrir toute sa beauté.

J'ai pu aller en Sibérie, à Moscou, Saint Petersburg par les voyages organisés ou encore dans le sud (Volgograd, Astrakhan et Volzhkiy) grâce au concours organisé par AFS Russie : My Vision of Russia qui offrait une prise en charge du voyage aux gagnants. Ces voyages m'ont permis de me rendre compte de la pluralité des populations de la fédération de Russie, qui est on l'oublie un peu trop souvent, pas exclusivement composée de Russes mais aussi de Tatars, Cosaques, Bachkirs qui parlent russe, mais emprunts d'une culture encore tout à fait différente.



Aujourd'hui, grâce à cette année à l'étranger, j'ai pu intégrer une terminale section internationale Russe à Bordeaux, moi petite Agenaise qui n'avais jamais vécu sans ses parents avant cette expérience. J'en suis revenue grandie et je conseillerais ce pays à tout le monde ! »

Laurine, partie un an en 2012-2013

Concernant ma famille d'accueil, j'ai de la chance car elle me laisse finalement beaucoup de liberté, ma mère acquiesce souvent sans vraiment me poser de questions, et mon frère s'assure que je ne rencontre aucun problèmes. C'est avec ma petite sœur que j'arrive à partager davantage, c'est elle qui m'explique bien souvent ce qui se passe lorsqu'il y a quelque chose que je ne comprends pas. Parce que oui l'anglais est finalement loin d'être la langue que j'entends le plus couramment. Je progresse doucement, j'ai une prononciation bien française qui fait beaucoup rire, mais heureusement je n'éprouve pas vraiment de difficultés à communiquer. **Mon expérience est entièrement positive, j'en profite donc pleinement.**

J'espère que les nouveaux accueillis sont aussi enthousiastes de vivre cette merveilleuse aventure. »

Louise, actuellement au Ghana durant une année



Découvrez toutes nos destinations à l'aide des [documents d'information et de préparation](#).

Suivez-nous sur www.afs-fr.org



Programmes interculturels dans 50 pays